

CUPRINS

CERCETĂRI ETNOGRAFICE

Cultura materială

Marius Florin Streza - Reconstrucția gospodăriei-atelier de prelucrare a pietrei din comuna Cupșeni, județul Maramureș | 7

Adrian Nicolae Alexe - Casa tradițională din Șcheii Brașovului reprezentată în Muzeul Civilizației Populare Tradiționale ASTRA | 12

dr. Ovidiu Marian Baron - Muzeu și comunități. Satul Găleșoaia | 18

Constantin Popa - Date privind ocupațiile tradiționale ale unor comunități rurale din Valea Hârtibaciului | 24

Irina - Eliza Penciu - Alimentație și obiceiuri culinare în spațiul german și în Transilvania. Secolele XIII-XVII | 29

Mihaela Gherghel - Alimentația tradițională în localitatea Gura Râului, județul Sibiu | 41

dr. Andreea Petra Brezan - Două biserici de lemn din satele Schela și Horezu (județul Gorj). O cercetare privind imaginarul rural românesc din secolul al XIX-lea | 50

Karla Roșca, Horst Klusch - Tehnologia de producție și caracteristicile vaselor din Vințu de Jos, județul Alba | 72

Mihaela Mondoc - Găteala capului și podoabele portului tradițional femeiesc din Țara Oașului. O frântură de frumos dintr-o țară îndepărtată | 79

Valer Deleanu - Un sistem al transporturilor populare din România | 98

dr. Volker Wollmann - Schwarzwälder flößer aus Schiltach in Siebenbürgen

| 115

Cultura spirituală

dr. Elena Băjenaru - Considerații privind începutul picturii pe sticlă în Țara Făgărașului | 131

dr. Olimpia-Angela Coman-Sipeanu - Pictura pe sticlă contemporană. Tradiție, inovație, kitsch | 139

Carmina Maior - Sate și obiceiuri: *Mironosițele* | 151

Oana Burcea - Lăutarii din Zece Prăjini. Studiu de caz | 158

Colecții muzeale

dr. Dorel Marc - Valori identitare culturale din zona Topliței, Mureșul Superior în colecțiile Muzeului *Asociațiunii* ASTRA din Sibiu | 170

dr. Alina Geanina Ionescu - Icoanele atribuite zugravului *Savu Moga* din colecția Muzeului ASTRA și colecția Arhiepiscopiei Sibiului | 185

Simona Malearov - Piese reprezentative de mobilier pictat săsesc în colecțiile Muzeului de Etnografie Săsească „Emil Sigerus” | 193

Claudia Elena Zidaru - Considerații istorice și etnografice asupra podoabelor costumului de sărbătoare săsesc. Paftale, cordoane, ace de vălătură | 201

drd. Maria Bozan - Obiecte japoneze în colecțiile Muzeului de Etnografie Universală „Franz Binder” din Sibiu | 210

Raluca Bușie - O donație inedită la Muzeul de Etnografie Universală „Franz Binder”: Colecția de păpuși etnografice indiene. Miresele | 224

dr. Anda - Lucia Spânu - Culturile Asiei, Africii și Americii în colecțiile și expozițiile *Museum für Völkerkunde* din Viena și *Náprstek Museum* din Praga | 232

CONSERVAREA ȘI RESTAURAREA PATRIMONIULUI NAȚIONAL

drd. Valeriu Ion Olaru - Oportunități pentru dezvoltarea, conservarea și restaurarea patrimoniului Muzeului ASTRA. Mecanismul financiar al spațiului economic european | **245**

Marius Iuga - Analiza privind efectele luminii asupra patrimoniului mobil din Depozitul Muzeului de Etnografie și Artă Populară Săsească „Emil Sigerus” | **253**

Delia Voina, Lucica Novac - Depozitul *Aparat complementar*. Organizare și funcționare | **264**

Vasilica Izdrailă, Cornelia Kertesz - Aspecte privind documentarea și restaurarea unor broderii pe fileu | **269**

Florența Moga - Restaurarea unei piese de îmbrăcăminte *Kürschner* din secolul al XIX-lea | **283**

Sorin Fogarascher - Metode și tehnici de restaurare a obiectelor ceramice din colecțiile Muzeului ASTRA | **290**

dr. Simona Maria Cursaru-Herlea - Considerații privind conservarea și restaurarea unei cahle din secolul al XIX-lea de la Mădăraș (județul Harghita) | **294**

Gabriela Negoescu - Mobilier pictat din Transilvania: prezentare și restaurare | **304**

drd. Cristina Dăneasă - Restaurarea unei cruci de altar din colecția Complexului Național Muzeal ASTRA | **319**

ANIVERSĂRI

Liliana Oprescu - Centrul de Informare și Documentare în Etnologie „Cornel Irimie” la 20 de ani (1990-2010) | **329**

RECENZII. NOTE BIBLIOGRAFICE

- *Publicațiile Muzeului ASTRA, 2009-2010* (Delia Voina) | **337**
- Alina Geanina Ionescu - *Icoanele pe lemn și sticlă din principalele colecții sibiene*, Sibiu, Editura „ASTRAMuseum”, 2010, 147 p. (Ioan Opreș) | **338**
- Alina Geanina Ionescu - *Conservarea și restaurarea icoanelor din colecția Muzeului „ASTRA”, Sibiu*, Editura „ASTRAMuseum”, 2010, 108 p. (Ioan Opreș) | **340**
- Karla Roșca, Horst Klusch, *Ceramica de breaslă, habană și manufacturieră din Transilvania*, Sibiu, Editura Honterus, 2010, 328 p. (Delia Voina) | **341**
- Olimpia Coman-Sipeanu, *Icoane pe sticlă din patrimoniul Muzeului ASTRA Sibiu. Colecția „Cornel Irimie”, Sibiu*, Editura „ASTRAMuseum”, 2010, 195 p. (Delia Voina) | **342**
- Alina Geanina Ionescu, *Povestiri din Muzeul ASTRA*, Sibiu, Editura „ASTRAMuseum”, 2010, 49 p. (Constantin Necula) | **343**
- *Cibinium 2006-2008*, Sibiu, Editura „ASTRAMuseum”, Partea I, 2008, 350p.; Partea a II-a, 2009, 350 p. (Anda - Lucia Spânu, Delia Voina) | **343**

Lista autorilor | **347**